



**Unité de  
PsychoPathologie Légale  
asbl**

92, rue Despars - 7500 TOURNAI  
Tél. +32 (0) 69 888 333  
Fax +32 (0) 69 888 334  
E-mail : [centredappui@uppl.be](mailto:centredappui@uppl.be)  
Edit. Resp. : B. Pihet

Ce bulletin de liaison est destiné à faire circuler :

- les messages de l'UPPL et des partenaires de l'Accord de coopération entre l'Etat fédéral et la Région wallonne concernant la guidance et le traitement d'auteurs d'infractions à caractère sexuel (cf. loi du 4 mai 1999)
  - des textes, acceptés par le comité de lecture, publiés sous la responsabilité de leur auteur
  - des informations diverses répercutées de manière succincte qui sont autant de fenêtres ouvertes sur des matières qu'il appartient à chaque lecteur d'approfondir (et qui pourront faire l'objet de développements ultérieurs au sein du Bulletin).
- Distribution : dans chaque service impliqué dans l'Accord de Coopération et sur demande.

**COMPOSITION DE L'ÉQUIPE CLINIQUE DE L'UPPL**

Actuellement, l'équipe clinique du Centre d'Appui wallon est composée des personnes suivantes :

- Bernard Pihet, psychologue-directeur
- Madeleine Daneels, psychologue, criminologue
- François Caucheteux, psychologue
- Anne-Françoise Lesne, psychologue
- Laurence Willocq, psychologue
- Michel Elias, psychiatre
- Donatien Macquet, psychologue, vacataire
- Christophe Scheffers, psychologue, vacataire
- Sandra Bastaens, psychologue, vacataire
- Adèle Claix, psychologue, vacataire
- Sylvain Campion, psychologue, vacataire
- Claudio Piccirelli, psychologue, vacataire
- Laurence Régini, psychologue, vacataire

**COMPOSITION DE L'EQUIPE SOCIO-EDUCATIVE DU PROGRAMME TRIANGLE**

Actuellement, l'équipe socio-éducative du programme triangle est composée des personnes suivantes :

- Véronique Sermon, coordinatrice Triangle, infirmière, sexologue, criminologue
- Sandra Bastaens, psychologue
- Sarah Tannier, psychologue
- Catherine Renaville, criminologue
- Dimitri Laermans, psychologue
- Christophe Scheffers, psychologue

## Calendrier

### Formation de base

|                               | Mardi<br>16/01/2007                                                 | Mercredi<br>17/01/2007      | Lundi<br>12/02/2007                       | Mardi<br>13/02/2007                                     | Mercredi<br>14/02/2007                                   |
|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| Matin<br>(9h30 à 12h30)       | "Echelles d'évaluation du risque de récidive statique et dynamique" | "Avis motivés"              | "La psychothérapie individuelle"          | "Les traitements de groupe"                             | "Les prises en charge en ESS"                            |
|                               | TH. PHAM                                                            | B. PIHET                    | M. MARTIN                                 | V. SION                                                 | M. MARTIN                                                |
|                               | FB-TP/169107                                                        | FB-BP/170107                | FB-MM/120207                              | FB-VS/130207                                            | FB-MM/140207                                             |
| Après-midi<br>(13h30 à 16h30) | "Gestion de la non-reconnaissance des délits de mœurs"              | "Diagnostic et dangerosité" | "Formation socio-éducative pour les AICS" | "Visite de l'EPCP" à Charleroi<br><b>Nouveau module</b> | "Les stratégies de traitement avec les abuseurs sexuels" |
|                               | CH. MORMONT                                                         | M. KORN & B. PIHET          | V. SERMON                                 | Y. DEPAUW                                               | B. PIHET                                                 |
|                               | FB-CM/169107                                                        | FB-MK/170107                | FB-VS/120207                              | FB-YD/130207                                            | FB-BP/140207                                             |

### Etudes de cas

■ **Le jeudi 18 janvier 2007, de 9h30 à 12h30**

Séminaire d'étude de cas – Santé, à l'intention des thérapeutes délégués et des Equipes de Santé Spécialisées

■ **Le jeudi 15 février 2007, de 9h30 à 12h30**

Séminaire d'étude de cas – Santé, à l'intention des thérapeutes délégués et des Equipes de Santé Spécialisées

■ **Le jeudi 15 mars 2007, de 9h30 à 12h30**

Séminaire d'étude de cas – Santé, à l'intention des thérapeutes délégués et des Equipes de Santé Spécialisées

■ **Le jeudi 19 avril 2007, de 9h30 à 12h30**

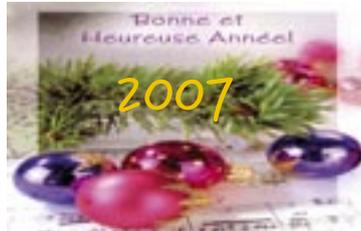
Séminaire d'étude de cas – Santé, à l'intention des thérapeutes délégués et des Equipes de Santé Spécialisées

■ **Le jeudi 24 mai 2007, de 9h30 à 12h30**

Séminaire d'étude de cas – Santé, à l'intention des thérapeutes délégués et des Equipes de Santé Spécialisées

■ **Le jeudi 21 juin 2007, de 9h30 à 12h30**

Séminaire d'étude de cas – Santé, à l'intention des thérapeutes délégués et des Equipes de Santé Spécialisées



L'équipe de l'UPPL vous souhaite de bonnes fêtes de fin d'année !

# LE COIN DES PETITES ANNONCES

## OFFRE DE LOCATION DE BUREAU :

Cabinet de consultation psychanalytique propose sous-location de bureau par plage horaire. Les locaux sont situés rue du Trône, 214 à 1050 Bruxelles. Si vous êtes intéressé, vous pouvez me contacter : [guillermo.rubio@skynet.be](mailto:guillermo.rubio@skynet.be) .  
Bien à vous !

Guillermo Rubio

## OFFRE D'EMPLOI :

SSM Nord et Centre Luxembourg recherche pour son équipe spécialisée dans la guidance et le traitement d'auteurs d'infractions à caractère sexuel, un(e) licencié(e) en psychologie clinique. Expérience dans l'aide sous contrainte, entretiens cliniques et testing. Impératifs : contrat à durée déterminée renouvelable, 19h/sem, mardi, jeudi matin et vendredi, habiter la région. Envoyer CV+lettre de motivation par courrier ou mail (ne pas téléphoner) au Service de Santé Mentale, 8 grand-rue, 6800 Libramont, à l'attention de Mr GEORGES O., Directeur Administratif.

## INFORMATION

### Dossier des personnes condamnées par la Cour militaire

Au 1<sup>er</sup> janvier 2004, les juridictions militaires ont cessé d'exister en temps de paix.  
Pour consulter les dossiers de personnes condamnées par la Cour militaire, il faut s'adresser au greffe de la Cour d'Appel de Bruxelles et plus particulièrement, aux greffiers « Cour militaire ».

Pour obtenir le dossier, il faut adresser une demande au Procureur général de la Cour d'Appel de Bruxelles : Cour d'Appel de Bruxelles  
Monsieur Jacques DE LENTDECKER  
Procureur général  
Palais de Justice  
Place Poelaert  
1000 BRUXELLES

## FORMATIONS



Faculté de psychologie et des sciences de l'éducation  
Service de psychologie clinique  
Prof. C. MORMONT

### Les séminaires du D.E.S. en expertise psychologique

*Dans le cadre du D.E.S. en expertise psychologique, quatre séminaires assurés par des professionnels renommés sont ouverts aux professionnels.*

#### ■ Le vendredi 12 janvier 2007 (après-midi)

J.C. ARCHAMBAULT, psychiatre des hôpitaux, expert près la Cour de cassation, président de la compagnie des experts médecins près la Cour d'appel de Paris

- de 14h00 à 17h30
- Domaine du Sart-Tilman, Faculté de psychologie et des sciences de l'éducation, bâtiment B32, salle polyvalente, parking P15 et P16
- Participation : Institutionnel : 100 € - Individuel : 50 €

#### ■ Le mardi 6 février 2007

« Les ponts entre l'entretien judiciaire et l'entretien psychologique »

S. PORTELLI, juge & J. AUTRAN, psychologue clinicienne (Paris)

- de 9h00 à 18h00
- Domaine du Sart-Tilman, Faculté de droit, bâtiment B31, salle du conseil (3<sup>ème</sup> étage), parking P 15 et P16.
- Participation : Institutionnel : 100 € - Individuel : 50 €

#### ■ Les jeudi 26 et vendredi 27 avril 2007

« Le Rorschach (système intégré d'Exner) en expertise »

A. ANDRONIKOF, psychologue, professeur à l'université de Paris X

- de 9h00 à 12h00 et de 13h30 à 17h30
- Domaine du Sart-Tilman, Faculté de psychologie et des sciences de l'éducation, bâtiment B32, salle polyvalente, Parking P15 et P16
- Participation : Institutionnel : 250 € - Individuel : 150 €

#### ■ Les jeudi 31 mai et vendredi 1<sup>er</sup> juin 2007

« Les paramètres scientifiques de l'expertise »

H. VAN GIJSEGHEM, Ph.D., professeur titulaire à l'université de Montréal, expert psycho-juridique

- de 9h00 à 12h00 et de 13h30 à 17h30
- Domaine du Sart-Tilman, Faculté de psychologie et des sciences de l'éducation, bâtiment B32, salle polyvalente, Parking P15 et P16
- Participation : Institutionnel : 250 € - Individuel : 150 €

**Renseignements : secrétariat du service du Prof. C. MORMONT :**  
Yolande GERARD : 04/366 22 72 - [Yolande.Gerard@ulg.ac.be](mailto:Yolande.Gerard@ulg.ac.be)  
Isabelle CIBOROWSKI : 04/366 22 67 - [Isabelle.Ciborowski@ulg.ac.be](mailto:Isabelle.Ciborowski@ulg.ac.be)

# CERTIFICAT / DIPLÔME UNIVERSITAIRE INTERNATIONAL

## « PSYCHOLOGIE ET JUSTICE »

Université de LIEGE et Université de LILLE 3 avec la collaboration de l'Institut de Criminologie de l'Université de LILLE 2 et le soutien de l'Association Française de Criminologie (AFC) et du Forum Européen de Politique Criminelle Appliquée (EFK)

### ORGANISATION DE LA FORMATION

| MODULES – RESPONSABLES                                                                             | PUBLICS                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ORGANISATION DES MODULES *                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | CALENDRIER (DATES & LIEUX)                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Module 1 : France</b><br><u>DROIT PRIVE A. PROTHAIS</u>                                         | - psychologues<br>- professionnels police et justice<br><br>Les cours se donneront dès janvier 2007 (voir programme ci-contre).                                                                                                                                                                                       | 1. <u>INTRODUCTION GENERALE A L'ETUDE DU DROIT</u><br>F. ARCHER<br><br>2. <u>NOTIONS ESSENTIELLES DE DROIT PENAL</u><br>F. ARCHER<br><br>3. <u>FONDAMENTAUX DE PROCEDURE PENALE</u><br>F. LOMBARD<br><br>4. <u>NOTIONS ESSENTIELLES DE DROIT DES PERSONNES, DE LA FAMILLE ET DE L'ENFANT</u><br>F. ARCHER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Les 29 et 30 janvier 2007 à Lille 3<br><br>Les 19 et 20 février 2007 à Lille 3<br><br>Les 10 et 11 mai 2007 à Lille 3<br><br>Les 4, 5 et 6 juin 2007 à Lille 3                                                            |
| <b>Module 1 : Belgique</b><br><u>BASES JURIDIQUES</u>                                              | - formation ouverte à tout professionnel (psychologues, médecins, etc.) qui souhaite être expert.<br><br>Les cours sont organisés au 1 <sup>er</sup> quadrimestre de l'année académique.                                                                                                                              | 1. <u>APERÇU DES INSTITUTIONS JUDICIAIRES : LES JURIDICTIONS ET LES ACTEURS</u><br>G. DE LEVAL<br><br>2. <u>METHODOLOGIE</u><br>P. DELNOY<br><br>3. <u>DROIT CIVIL EN RAPPORT AVEC L'EXPERTISE</u><br>M. VANWIJCK & B. KOHL<br><br>4. <u>DROIT PENAL EN RAPPORT AVEC L'EXPERTISE</u><br>A. MASSET & S. DERRE<br><br>5. <u>LA PROCEDURE DE L'EXPERTISE : EN MATIERE CIVILE ET EN MATIERE PENALE</u><br>G. DE LEVAL - A. MASSET & O. MICHIELS<br><br>6. <u>LA PRATIQUE DE L'EXPERTISE CIVILE ET PENALE EN GENERAL</u><br>G. DE LEVAL<br><br>7. <u>DEONTOLOGIE DE L'EXPERT</u><br>PH. BOXHO<br><br>8. <u>L'EXPERTISE ET LES MODES JURIDICTIONNELS DE REGLEMENTS DES DIFFERENDS</u><br>O. CAPRASSE | De octobre à décembre 2007, une soirée par semaine.                                                                                                                                                                       |
| <b>Module 2 : ETHIQUE ET DEONTOLOGIE DES PRATIQUES PROFESSIONNELLES</b><br>C. MORMONT & P. LEMAIRE | - psychologues<br>- juristes<br>- professionnels police et justice                                                                                                                                                                                                                                                    | - 1 jour pour les psychologues, sur chaque site (Lille 3 / Liège) : aspects juridiques ;<br><br>- 1 jour pour les psychologues belges et français ;<br><br>- 1 jour pour tous les publics.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Le 23 mai 2007 à Lille 3<br><br>Le 24 mai 2007 à l'ULg<br><br>Le 25 mai 2007 à l'ULg                                                                                                                                      |
| <b>Module 3 : PSYCHOLOGIE PATHOLOGIQUE – CLINIQUE ET JUSTICE</b><br>C. MORMONT                     | - psychologues<br>- juristes<br>- professionnels police et justice<br><br>Pour les sous-modules 3 et 4, une première journée, consacrée aux « généralités » du thème, est ouverte à tous les publics ; la deuxième journée, consacrée à l'évaluation, aux méthodes et aux instruments, est réservée aux psychologues. | 1. <u>PSYCHOPATHOLOGIE CRIMINELLE</u><br>P. PAPART<br><br>2. <u>PSYCHOLOGIE DE LA DELINQUANCE</u><br>M. BORN<br><br>3. <u>DELINQUANCE SEXUELLE</u><br>C. MORMONT<br><br>4. <u>PSYCHOTRAUMATISMES</u><br>C. MORMONT<br><br>5. <u>DEPENDANCES ET COMPORTEMENTS A RISQUE</u><br>M. HAUTEKEETE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Les mardis 06 février, 06 mars et 17 avril 2007 à l'ULg<br><br>Les 26, 27 et 28 avril 2007 à l'ULg<br><br>Les 22 et 23 février 2007 à l'ULg<br><br>Les 22 et 23 mars 2007 à l'ULg<br><br>Les 15 et 18 juin 2007 à Lille 3 |

|                                                                                                  |                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Module 4 : PSYCHOLOGIE SOCIALE ET JUSTICE</b><br>N. PRZYGODZKI-LIONET & L. SCHIARATURA        | - psychologues<br>- juristes<br>- professionnels police et justice                                                      | 1. <u>RECUEIL DE L'INFORMATION DANS LE CADRE JUDICIAIRE ET L'EVALUATION DES DEPOSITIONS</u><br>L. SCHIARATURA & A-K. HAROUNE<br><br>2. <u>ANALYSE PSYCHOSOCIALE DES DETERMINANTS DU PASSAGE A L'ACTE</u><br>N. PRZYGODZKI-LIONET & S. CHAMAILLARD<br><br>3. <u>ANALYSE PSYCHOSOCIALE DES DETERMINANTS DES DECISIONS JUDICIAIRES</u><br>L. SCHIARATURA & X. LAMEYRE<br><br>4. <u>ANALYSE PSYCHOSOCIALE DES PROBLEMATIQUES CARCERALES</u><br>N. PRZYGODZKI-LIONET & D. GARAY | Les 11 et 12 juillet 2007 à Lille 3<br><br>Les 5, 6 et 7 septembre 2007 à Lille 3<br><br>Les 19, 20 et 21 septembre 2007 à Lille 3<br><br>Les 4 et 5 octobre 2007 à Lille 3         |
| <b>Module 5 : PSYCHOLOGIE DU TRAVAIL, DES ORGANISATIONS – ERGONOMIE ET JUSTICE</b><br>C. LEMOINE | - psychologues<br>- juristes<br>- professionnels police et justice                                                      | 1. <u>PSYCHOLOGIE DU TRAVAIL</u><br>P. DESRUMAUX & D. DESONNAY<br><br>2. <u>PSYCHOLOGIE DES ORGANISATIONS</u><br>G. MASCLET & C. LEMOINE<br><br>3. <u>ERGONOMIE</u><br>F. SIX                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Le 7 novembre 2007 à Lille 3<br><br>Le 8 novembre 2007 à Lille 3<br><br>Le 9 novembre 2007 à Lille 3                                                                                |
| <b>Module 6 : OPTIONS</b><br>L. SCHIARATURA<br><br>(2 CHOIX A FAIRE PARMILLES 4 PROPOSITIONS)    | - psychologues<br>- juristes<br>- professionnels police et justice<br><br>Le sous-module 2 est réservé aux psychologues | 1. <u>PROBLEMATIQUES CRIMINOLOGIQUES</u><br>C. TREMLET & T. TOUTIN<br><br>2. <u>VICTIMOLOGIE ET EVALUATION MEDICO-LEGALE</u><br>P. PAPART<br><br>3. <u>LES VICTIMES : POINTS DE VUE DU PSYCHOLOGUE ET DE L'AVOCAT</u><br>N. DEVEMY & J-F MINET<br><br>4. <u>SOCIOLOGIE DE LA PRISON</u><br>G. CHANTRAINE                                                                                                                                                                   | Les 18 et 19 octobre 2007 à Lille 3<br><br>Les mardis 16 octobre et 13 novembre 2007 à l'UJg<br><br>Les 27 et 28 septembre 2007 à Lille 3<br><br>Les 3 et 10 octobre 2007 à Lille 3 |
| <b>Module 7 : RECHERCHES ET STAGES</b><br>C. MORMONT & N. PRZYGODZKI-LIONET                      | - psychologues<br>- juristes<br>- professionnels police et justice                                                      | - stages d'observation et d'implication ;<br>- stages aux niveaux régional, national et international ;<br>- co-direction Lille 3 – UJg.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                     |

## DOCUMENTATION

Nous reprenons la table des matières des revues. Les articles peuvent être commandés à l'UPPL soit par courrier, par téléphone, par fax ou par e-mail. Pour les commandes de documentation venant de professionnels externes à l'Accord de coopération, les articles sont facturés à 5 Cents par page.

Le Monde

Samedi 11 novembre 2006

## FRANCE & EUROPE

# La partie « psychiatrie » devrait être sortie du texte sur la délinquance

Le gouvernement pourrait être autorisé à prendre par ordonnances les dispositions sur l'internement d'office qui se trouvent actuellement dans le projet de loi de M. Sarkozy.

Toute une partie du projet de loi sur la prévention de la délinquance, réformant la loi de 1990 sur l'internement psychiatrique, pourrait être retirée du texte qui doit être discuté à l'Assemblée nationale à partir du 21 novembre.

Le président de la commission des affaires sociales de l'Assemblée nationale, Jean-Michel Dubernard (UMP, Rhône), avait, mercredi 8 novembre, lors de l'audition des ministres devant la commission des lois, jugé « préférable » que les articles 18 à 24 soient retirés et que le gouvernement soit autorisé à procéder par ordonnance.

Judi 9 novembre, le ministre de la santé, Xavier Bertrand, a confirmé au Monde que cette hypothèse avait de sérieuses chances d'être retenue.

Deux hypothèses sont encore à l'étude. Soit ces articles sont remplacés par un amendement au projet de loi autorisant le gouvernement à prendre par ordonnance des mesures législatives. Soit cette autorisation prend la forme d'une proposition d'initiative parlementaire dans le cadre de la prochaine « niche » de l'UMP, prévue le 23 novembre.

Cette dernière solution aurait l'avantage de raccourcir les délais, le projet de loi sur la prévention de la délinquance n'ayant pas été déclaré en urgence et devant par conséquent être soumis à une deuxième lecture dans les deux chambres avant son adoption définitive.

Les organisations représentatives de la psychiatrie avaient tenu de fortes protestations contre cette forme de l'hospitalisation sous contrainte. Elles s'élevaient

en particulier contre le fait qu'elles figurent dans un texte sur la délinquance, sous l'égide du ministre de l'intérieur et non sous la responsabilité directe du ministre de la santé.

Le projet de loi étend notamment les prérogatives des maires en matière d'hospitalisation sous contrainte. Il durcit également les conditions de sortie des patients et crée un fichier national des personnes hospitalisées d'office.

Lors d'une réunion des députés de l'UMP, mercredi, plusieurs élus s'étaient inquiétés de l'assimilation entre troubles psychiatriques et délinquance, que pouvait entraîner la présence de ces dispositions dans un même texte. « Si ce n'est qu'une question de véhicule, je suis ouvert », a répondu le ministre de l'intérieur, Nicolas Sarkozy, mercredi soir lors de l'audition en commission des lois.

L'arbitrage du gouvernement devrait être rendu dans les prochains jours. ■

PATRICK ROGER



## PSYCHIATRICA BELGICA

- LES PERTURBATIONS DU SOMMEIL DANS LES TROUBLES AFFECTIFS
- PAIN IN DEPRESSION: IMPLICATIONS FOR DIAGNOSIS AND TREATMENT
- INTÉGRATION DE DONNÉES POLYSOMNOGRAPHIQUES DANS UN MODÈLE MULTIDIMENSIONNEL DE LA FATIGUE CHRONIQUE
- L'ÉVALUATION DE LA QUALITÉ DE VIE EN DÉFENSE SOCIALE
- LA PSYCHOTHÉRAPIE À LA CROISÉE DES CHEMINS : RECHERCHE, ÉVALUATION, FORMATION
- INTERACTIONS BETWEEN MULTIDIMENSIONAL HEALTH LOCUS OF CONTROL WITH DEPRESSIVE FEELINGS DURING ADOLESCENCE



## PSYCHIATRICA BELGICA

- PSYCHOSES CHEZ L'ADOLESCENT ET LE JEUNE ADULTE : LES ESPOIRS DUS AUX ATYPIQUES
- STRIVING FOR REMISSION IN DEPRESSION THROUGH BETTER AND BROADER SYMPTOM CONTROL
- LES SOINS PSYCHOLOGIQUES DÉLIVRÉS PAR DES NON-MÉDECINS : LIBERTÉ OU RÉGLEMENTATION ?
- REM SLEEP ALTERATIONS AFTER ACUTE MONOAMINE DEPLETION AS HUMAN MODELS FOR DEPRESSION
- LIFE SATISFACTION IN MANIC PATIENTS: A NATURALISTIC SELF-EVALUATION STUDY
- IDENTIFICATION ET DEVENIR DE PATIENTS HÉTÉRO-AGRESSIFS AVEC OU SANS USAGE DE SUBSTANCES TOXIQUES DANS UN SERVICE D'URGENCE PSYCHIATRIQUE

Sommaire

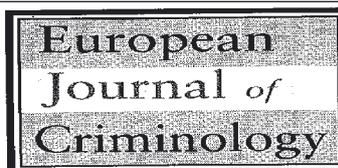
|                                                                                                                                                                      |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Introduction<br><i>Anne Loncan</i> .....                                                                                                                             | 7   |
| <b>Le transfert et le contre-transfert dans l'intégration de l'hétérogénéité</b>                                                                                     |     |
| Les organisateurs psychiques et socioculturels dans l'instauration du groupe thérapeutique en ethnopsychanalyse<br><i>Serge Arpin</i> .....                          | 13  |
| Auto-analyse et transfert<br><i>Annie de Butler</i> .....                                                                                                            | 29  |
| L'adoption au risque de la haine dans le transfert<br><i>Brigitte Baron-Preter et Omblin Ozoux-Teffaine</i> .....                                                    | 43  |
| L'arbre généalogique, une création familiale<br><i>Patrice Cuynet, André Mariage, Jeanne-Antide Lami, Mireille Faggion, Serge Puthomme et Annick Vannier</i> ..      | 55  |
| <b>Groupe et trans-subjectivité</b>                                                                                                                                  |     |
| D'un usage du contre-transfert. Des effets du contre-transfert dans les groupes de supervision... à l'objet de l'écoute analytique<br><i>Jean-Pierre Vidal</i> ..... | 71  |
| La rencontre analytique avec les familles, notes sur le transfert trans-subjectif<br><i>Steven Wainrib</i> .....                                                     | 87  |
| Le transfert dans le travail avec la famille : un guide pour la reconstruction de l'histoire<br><i>Patrizia Velotti, Flora Gigli et Giulio-Cesare Zavattini</i> ..   | 97  |
| Dynamique et thérapie familiale psychanalytique<br><i>Peter Möhring</i> .....                                                                                        | 113 |
| <b>Couple et transfert</b>                                                                                                                                           |     |
| La thérapie de couple comme levier thérapeutique dans la prise en charge d'un sujet alcoolique<br><i>Martine Mercier</i> .....                                       | 137 |
| Le couple thérapeutique dans la consultation de couple<br><i>Massimiliano Sommantico et Donatella Boscaino</i> .....                                                 | 151 |
| <b>Les bonnes feuilles</b>                                                                                                                                           |     |
| Spécificité du transfert familial<br><i>Alberto Eiguer</i> .....                                                                                                     | 165 |

Contents

Volume 3

Number 4

October 2006



ARTICLES

|                                                                                                                                             |     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>The inequality of victimization: Trends in exposure to crime among rich and poor</b><br><i>Anders Nilsson and Felipe Estrada</i>         | 387 |
| <b>Street gang violence in Europe</b><br><i>Malcolm W. Klein, Frank M. Weerman and Terence P. Thornberry</i>                                | 413 |
| <b>The smuggling of migrants in Greece: An examination of its social organization</b><br><i>Georgios A. Antonopoulos and John Winterdyk</i> | 439 |

COUNTRY SURVEY

|                                                                     |     |
|---------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>Criminology in the Netherlands</b><br><i>René van Swaaningen</i> | 463 |
| <b>Index to Volume 3, 2006</b>                                      | 503 |



## Articles

- 1 **Éditorial** : «Un manque flagrant d'humanité»,  
par *Benoît Van Keirsbilck*

### DOSSIER

#### Réforme de l'adoption

- 3 L'adoption d'enfants : vers une humanisation de la législation en Communauté française ?  
par *Valérie Provost*
- 8 Principes généraux de la réforme de l'adoption en Belgique,  
par *Béatrice Bertrand*
- 11 Le sens et l'utilité de la coopération dans l'adoption internationale,  
par *Hervé Boéchat*
- 14 Une vue globale sur l'adoption internationale
- 15 «Suite à votre demande pressante...» ...ou l'adoption internationale dans tous ses états,  
par *Nigel Cantwell*
- 20 Le SSI œuvre pour le respect de l'intérêt supérieur des enfants privés de famille et pour la défense de leurs droits
- 21 Quelles nouvelles implications pour la procédure de *kafala* ?  
par *Béatrice Bertrand*
- 22 Réalisation d'une adoption nationale ou internationale : quel statut pour les parents d'origine ? Et pourquoi ?  
par *Isabelle Lammerant*
- 27 Regards des organismes agréés sur la réforme de l'adoption,  
par *Valérie Provost*
- 31 Qu'en est-il de l'adoption par des couples homosexuels ?  
par *Cathy Herbrand*
- 34 Connaître ses origines : une demande naturelle, nécessaire et légitime,  
par *Valérie Provost*
- 37 Littérature jeunesse et adoption,  
par *Claudine Seron*
- 38 Septième art et adoption,  
par *Eléonore Seron*

## Fiche - JDJ

- 40 Conditions et effets de l'adoption,  
par *Anne Ottevaere*

Dossier coordonné par Valérie Provost

- 46 Les obligations des États parties à la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales en présence d'entraves aux relations entre un parent et son enfant,  
par *Denis Delvax*
- 48 L'Union européenne s'embarrasse des droits de l'enfant,  
par *Jean-Luc Rongé*

## Documents

- 52 Vers une stratégie européenne sur les droits de l'enfant (Communication de la Commission des Communautés Européennes)
- 57 Circulaire ministérielle du 7 juillet 2006 PLP 41 en vue du renforcement et/ou de l'ajustement de la politique de sécurité locale ainsi que de l'approche spécifique en matière de criminalité juvénile avec, en particulier, un point de contact pour les écoles

## Jurisprudence

Trib. trav. Bruxelles - 1<sup>er</sup> septembre 2006  
R.G. n° 9.083/06

Aide sociale - Mère en séjour illégal - Procédure devant le tribunal de la jeunesse - Impossibilité temporaire de retourner dans le pays d'origine - Art. 8 CEDH - Art. 13 CEDH - Art. 57 §2 écarté - Octroi d'une aide jusqu'à ce qu'une décision définitive ait été rendue par le tribunal de la jeunesse de Mons

59

Pol. Bruges (4<sup>e</sup> ch. civ. bis) - 19 décembre 2003

Responsabilité aquilienne - Enfants - Délit objectif - Enfants de 9 et 10 ans - S'engager sur la chaussée sans regarder - Enseignants - Présomption de défaut de surveillance - Surveillance adaptée et attentive - Fixation de règles concernant la traversée d'une rue - Enseignante du réseau libre subventionné - Art. 18 de la loi du 3 juillet 1978 applicable

61

C. E. (sect. d'admin., 9<sup>ème</sup> ch.) - 16 février 2005

Procédure en suspension - Note de plaidoirie introduite par le requérant - À écarter des débats - Question préjudicielle à l'assemblée générale - Problème d'unité de jurisprudence - Note d'observations de la partie adverse - Acte de défense - Gestion journalière de la personne morale

61

## Cahier-Supplément

Réforme de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse

par Amaury de Terwangne



## Articles

- 1 **Éditorial** : De l'arrière-cour de la démocratie au dépotoir des droits de l'Homme,  
par *Benoît Van Keirsbilck*
- 3 **Commentaire** de l'arrêt de la Cour européenne des droits de l'Homme du 12 octobre 2006,  
par *Benoît Van Keirsbilck*
- 9 **Tutelle** des mineurs non accompagnés : recommandations de la plate-forme «*Mineurs en exil*»
- 28 **Les relations** entre un parent détenu et son enfant mineur au regard de la jurisprudence de la Cour européenne des droits de l'Homme,  
par *Thierry Moreau*

## Fiche - JDJ

- 44 **Changement d'école** en cours d'année scolaire dans l'enseignement fondamental

## Jurisprudence

**CEDH - Arrêt - 12 octobre 2006**

Mineur étranger - Entrée irrégulière - Détention - Convention européenne de sauvegarde des droits de l'Homme et des libertés fondamentales - Traitement inhumain et dégradant - Respect de la vie privée et familiale - Droit à la liberté et la sûreté - Droit à un recours effectif - Violation (art. 3, 5, 8) - Convention internationale relative aux droits de l'enfant

37



## Articles

- 1 **Éditorial** : Violence institutionnelle,  
par *Benoît Van Keirsbilck*
- 3 **Tribune** : «*Aider les enseignants à instaurer une culture des droits de l'homme dans les écoles*»
- 4 **La réforme** de la protection de la jeunesse : analyse des dispositions entrées en vigueur le 16 octobre 2006,  
par *Thierry Moreau*

## Fiche - JDJ

- 44 **Procédure** en conciliation devant le Juge de Paix

## Jurisprudence

**J.P. Roulers - 29 novembre 2005**

Malades mentaux - Mise en observation - Rapport médical - Validité

43

**Jenn. Louvain - 29 novembre 2005**

Droit aux relations personnelles - Art. 375bis C.C. - Seconde mère - Lien d'affection particulier - Intérêt de l'enfant - Engagement mutuel à élever ensemble l'enfant - Rupture - Conséquences - Reconnaissance d'un droit limité

43

**Civ. Louvain (1<sup>er</sup> ch.) - 12 décembre 2005**

Filiation - Paternité du mari - Contestation - Délai d'introduction de la demande - Point de départ - Droits humains - Droit au respect de la vie privée et de la vie familiale - Prise de conscience que le lien biologique fait défaut

43

# International Journal of Law and Psychiatry

## –Special Issue on Community Treatment Orders

Volume 29, Number 6, November/December 2006

### CONTENTS

|                                                                                                                                                                    |     |                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Heathcote W. Wales</i><br><i>Virginia Aldigé Hiday</i>                                                                                                          | 451 | PLC or TLC: Is outpatient commitment the/an answer?                                                                                       |
| <i>Lisa M. Brophy</i><br><i>John E. Reece</i><br><i>Fiona McDermott</i>                                                                                            | 469 | A cluster analysis of people on Community Treatment Orders in Victoria, Australia                                                         |
| <i>John Dawson</i>                                                                                                                                                 | 482 | Fault-lines in community treatment order legislation                                                                                      |
| <i>Richard A. Van Dorn</i><br><i>Eric B. Elbogen</i><br><i>Allison D. Redlich</i><br><i>Jeffrey W. Swanson</i><br><i>Marvin S. Swartz</i><br><i>Sarah Mustillo</i> | 495 | The relationship between mandated community treatment and perceived barriers to care in persons with severe mental illness                |
| <i>Stephen Kisely</i><br><i>Leslie Anne Campbell</i><br><i>Neil J. Preston</i><br><i>Jianguo Xiao</i>                                                              | 507 | Can epidemiological studies assist in the evaluation of community treatment orders? — The experience of Western Australia and Nova Scotia |
| <i>Richard L. O'Reilly</i><br><i>David L. Keegan</i><br><i>Deborah Corring</i><br><i>Satish Shrikhande</i><br><i>Dhanapal Natarajan</i>                            | 516 | A qualitative analysis of the use of community treatment orders in Saskatchewan                                                           |
| <i>Steven P. Segal</i><br><i>Philip M. Burgess</i>                                                                                                                 | 525 | The utility of extended outpatient civil commitment                                                                                       |
| <i>Richard Mullen</i><br><i>John Dawson</i><br><i>Anita Gibbs</i>                                                                                                  | 535 | Dilemmas for clinicians in use of Community Treatment Orders                                                                              |
| <i>Jeffrey L. Geller</i><br><i>William H. Fisher</i><br><i>Albert J. Grudzinskas Jr.</i><br><i>Jonathan C. Clayfield</i><br><i>Ted Lawlor</i>                      | 551 | Involuntary outpatient treatment as “desinstitutionalized coercion”: The net-widening concerns                                            |

ISSN 0160-2527  
(295)

JOURNAL OF INVESTIGATIVE PSYCHOLOGY AND OFFENDER PROFILING 3(3) 139-198 (2006)  
ISSN 1544-4759

### CONTENTS

|                                                                                                                                                                                                        |              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| VOLUME 3, NUMBER 3                                                                                                                                                                                     | October 2006 |
| <b>Co-offending and the Choice of Target Areas in Burglary</b><br>W. Bernasco .....                                                                                                                    | 139          |
| <b>Boys Will Be Boys: A Pre-Line-Up Gameplay Has Beneficial Effects on Boys' but Not Girls' Identification Performance</b><br>E. Rassin, J. van der Sleen, A. G. van Amelsvoort and E. Buttinger ..... | 157          |
| <b>The Effect of Long-Term Training on Police Officers' Use of Open and Closed Questions in Field Investigative Interviews of Children (FIIC)</b><br>T. Myklebust and R. A. Bjørklund .....            | 165          |
| <b>The Use of a Linkage Analysis as Evidence in the Conviction of the Newcastle Serial Murderer, South Africa</b><br>G. N. Labuschagne .....                                                           | 183          |
| Book Review<br><i>Investigative Interviewing: Rights, Research, Regulation</i> Edited by T. Williamson,<br>Foreword by the Honourable Justice P. Cory<br>M. Santarcangelo .....                        | 193          |
| Author Index .....                                                                                                                                                                                     | 197          |
| Volume Contents .....                                                                                                                                                                                  | iii          |

# Journal of PERSONALITY DISORDERS

Volume 20, Number 3, June 2006

ISSN 0885-579X

- The Relationship of Borderline Personality Disorder, Life Events and Functioning in an Australian Psychiatric Sample**  
Martina Jovev and Henry J. Jackson 205
- Temperamental and Environmental Risk Factors for Borderline Personality Disorder among Inner-City Substance Users in Residential Treatment**  
Marina A. Bornovalova, Kim L. Gratz, Ayesha Delany-Brumsey, Autumn Paulson, and C. W. Lejuez 218
- Self-Punishment as a Regulation Strategy in Borderline Personality Disorder**  
M. Zachary Rosenthal, Kelly C. Cukrowicz, Jennifer S. Cheavens, and Thomas R. Lynch 232
- The BPQ: A Scale for the Assessment of Borderline Personality Based on DSM-IV Criteria**  
Amir M. Poreh, David Rawlings, Gordon Claridge, Justin L. Freeman, Catherine Faulkner, and Clare Shelton 247
- Convergence and Divergence among Self-Report Psychopathy Measures: A Personality-Based Approach**  
Karen J. Derefinko and Donald R. Lynam 261
- The Attitude to Personality Disorder Questionnaire: Psychometric Properties and Results**  
Len Bowers and Teresa Allan 281
- Clarifying the Convergence between Obsessive Compulsive Personality Disorder Criteria and Obsessive Compulsive Disorder**  
Jane L. Eisen, Meredith E. Coles, M. Tracie Shea, Maria E. Pagano, Robert L. Stout, Shirley Yen, Carlos M. Grilo, and Steven A. Rasmussen 294

# Journal of PERSONALITY DISORDERS

Volume 20, Number 4, August 2006

ISSN 0885-579X

- Heightened Subjective Experience of Depression in Borderline Personality Disorder**  
Barbara Stanley and Scott T. Wilson 307
- Characteristic Interpersonal Behavior in Dependent and Avoidant Personality Disorder Can be Observed within Very Short Interaction Sequences**  
Daniel Leising, Doreen Sporberg, and Diana Rehbein 319
- Self-Reported Attachment, Interpersonal Aggression, and Personality Disorder in a Prospective Community Sample of Adolescents and Adults**  
Thomas N. Crawford, Phillip R. Shaver, Patricia Cohen, Paul A. Pilkonis, Omri Gillath, and Stephanie Kasen 331
- The Longitudinal Relation Between Personality Disorder Symptoms and Depression in Adolescence: The Mediating Role of Interpersonal Stress**  
Shannon E. Daley, Christie J. Rizzo, and Brent H. Gunderson 352
- Treatment Utilization and Satisfaction: Examining the Contributions of Axis II Psychopathology and the Five-Factor Model of Personality**  
Joshua D. Miller, Paul A. Pilkonis, and Edward P. Mulvey 369
- Should Self-Defeating Personality Disorder Be Revisited in the DSM?**  
Steven K. Huprich, Mark A. Zimmerman, and Iwona Chelminski 388
- Personality Prototypes in Eating Disorders Based on the Big Five Model**  
Laurence Claes, Walter Vandereycken, Patrick Luyten, Bart Soenens, Guido Pieters, and Hans Vertommen 401
- Personality Pathology Among Individuals with a Lifetime History of Anorexia Nervosa**  
Joanna Holliday, Rudolf Uher, Sabine Landau, David Collier, and Janet Treasure 417

# SOMMAIRE

Trimestriel n°50/2006

|                                                                                                                                             |              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| <b>Déjà parus ou à paraître</b>                                                                                                             | <b>2</b>     |
| <b>Coup d'Oeil</b>                                                                                                                          |              |
| L'enfant atteint d'un TDA/H trouble de l'attention avec ou sans hyperactivité (Cl. Dessy)                                                   | 3            |
| Les valeurs fondamentales de l'accompagnement à domicile: Tact et bien dire (J. Strauser)                                                   | 8            |
| Infor-Drogues souffle ses 35 bougies                                                                                                        | 15           |
| FRB: A l'écoute du sentiment d'insécurité (C.L.)                                                                                            | 18           |
| Accès et exercice de droits en région wallonne, publication du RWLP                                                                         | 21           |
| Le deuxième congrès international des formateurs en travail social et des professionnels francophones de l'intervention sociale est annoncé | 23           |
| <b>DOSSIER</b>                                                                                                                              |              |
| <b>Pratiques d'Ecoute</b>                                                                                                                   | <b>25-88</b> |
| <b>Fédéral</b>                                                                                                                              |              |
| Réactivation du fonds social chauffage (C. L.)                                                                                              | 89           |
| <b>Région wallonne</b>                                                                                                                      |              |
| Tour d'horizon                                                                                                                              | 90           |
| Appel à projets 2006 au secteur associatif actif dans le domaine de l'intégration sociale des immigrés (M. Villan)                          | 93           |
| <b>Provinces</b>                                                                                                                            |              |
| Namur: La Province de Namur se refait une santé! (I. Paul)                                                                                  | 97           |
| Liège: Prévention autour de l'alcool (S. Etienne)                                                                                           | 100          |
| Luxembourg: EME, un service à haute dose de vitamines qui aide les sans emploi! (S. Samray)                                                 | 103          |
| <b>Lectures</b>                                                                                                                             |              |
| Livres, études & brochures, revues                                                                                                          | 105          |
| <b>Congrès, journées d'études, ...</b>                                                                                                      | <b>108</b>   |



## Nieuwsbrief voor de forensische hulpverlener

Editie december 2006, n° 34  
 Universitair Forensisch Centrum, Wilrijkstraat 10, 2650 Edegem

### Agenda

- ⇒ **15 december 2007**  
 Conferentie, 'Sex Offenders: New Perspectives, New Approaches', R. Hatcher & J. Woodhams, Leicester, UK
- ⇒ **8, 15 februari en 1 maart 2007**  
 Opleiding, 'Introductie in het werken rond seksueel misbruik', Sensoa Vorming, Antwerpen
- ⇒ **16 januari 2007**  
 Conferentie, 'The 4<sup>th</sup> National Conference: Research in Medium Secure Units', Forensic Mental Health Science, Londen, UK
- ⇒ **18 januari 2007**  
 Congres, 'Neurobiologie en forensische psychiatrie', Forum Pompeii, Nijmegen, Nederland
- ⇒ **15 februari 2007**  
 Symposium, '100-jarig jubileum Psychiatrisch Juridisch Gezelschap: Gevarenczones in recht en psychiatrie', Psychiatrisch Juridisch Gezelschap, Amsterdam, Nederland
- ⇒ **11 en 26 april 2007**  
 Workshop, 'Gestructureerde risicotaxatie bij seksueel geweld, algemeen geweld en kindermishandeling: tweedaagse workshop', Cure & Care, Arnhem, Nederland

# NOUVELLES ACQUISITIONS CES DERNIERS MOIS

## LIVRE

**Hersberg Catherine**, *Fresnes, Histoires de fous*, Paris, Seuil, 2006, Cote : UPPL HER 19 26 F

Ce livre est parti d'un constat : la prison est devenue un asile psychiatrique. Un prisonnier sur cinq souffrirait de troubles mentaux. Catherine Hersberg a donc choisi d'aller enquêter là où échouent ceux qui n'ont plus de place nulle part, ni à l'hôpital ni ailleurs. De décembre 2005 à avril 2006, elle a accompagné l'équipe psychiatrique de la prison de Fresnes. Introduite et guidée par Christiane de Beaurepaire, chef du service, elle a suivi les prisonniers, les malades, les soignants, les surveillants. Elle a circulé partout, écouté, regardé, interrogé les uns et les autres, et a rapporté de ce voyage des histoires. Des histoires de fous. Des fous que les prisons de France se reflent comme des «patates chaudes». Des fous qui échouent de plus en plus souvent au mitard. Des fous qui, au fond de leur cellule, s'enfoncent chaque jour davantage dans la maladie mentale. Des fous trop fous pour les hôpitaux psychiatriques qui, faute de moyens, ne peuvent plus les accueillir.

De ce séjour dans un recoin obscur de notre société, l'auteur revient avec des questions. Criminaliser la maladie mentale, c'est faire un prodigieux bond en arrière. Pourquoi cette régression ? Que penser d'une société qui enferme derrière des murs ses pauvres, ses marginaux, ses malades mentaux ? Si l'on juge de l'état d'une civilisation au sort qu'elle réserve à ses marges, alors la nôtre va mal.



## COLLOQUES

**Colloque**  
Fédération des Services Espaces-Rencontres francophones  
Accréditation demandée pour les médecins, les magistrats et les avocats  
**Familles multiculturelles et/ou binationales en rupture**  
lundi 22 janvier 2007  
Moulin de Beez  
rue du Moulin de Meuse 4 **NAMUR**  
Quand la crise se produit...

A l'occasion de ses 20 ans,  
le Centre

*Droits fondamentaux*  
*Life Social*  
CENTRE INTERDISCIPLINAIRE

organise à la faculté de droit de Namur  
un colloque

**Un nouveau  
passeport pour  
l'accès aux droits  
sociaux: le contrat**

le 23 janvier 2007



Avec l'appui du FNRS

la charte

Les pouvoirs publics recourent de plus en plus à la figure du contrat comme instrument de travail social à l'égard des personnes qui demandent une aide et ce, sous diverses appellations: contrat d'intégration sociale (CPAS), projet d'accompagnement social (hébergement d'étrangers en situation illégale dans les centres d'accueil fédéraux, aide consentie (aide à la jeunesse), contrat d'activation du comportement de recherche d'emploi (ONEm), ...

Le colloque entend interroger à plusieurs niveaux la pertinence du recours à une telle figure.

Qu'en pensent les juristes, habitués à cerner de façon précise les contours de cette notion de droit civil? En particulier quelles répercussions y voient-ils sur le droit au respect de la vie privée? Quel sens y voient les sociologues ou les philosophes quand ils réfléchissent sur les exigences de la justice au sein d'une société traversée par des logiques qui ne sont pas toutes marquées au coin de l'éthique? Quel intérêt présente ce contrat dans le travail social lui-même?

Ces réflexions, venues de divers horizons, conduisent-elles à renforcer l'usage du contrat ou au contraire à le proscrire, ou encore à le nuancer?

### MODALITES PRATIQUES ET INSCRIPTION

#### Renseignements

Tel: 081/72 47 88  
Fax: 081/72 52 00  
Mail: [christiane.delvigne@fundp.ac.be](mailto:christiane.delvigne@fundp.ac.be)

#### Lieu du colloque

Amphithéâtre Pedro ARRUPE  
Rue de Bruxelles, 65  
5000 NAMUR

Droit d'inscription: € 14  
Repas: € 15 (sur réservation)  
Publication: € 31

= prix promotionnel pour l'ouvrage "Un nouveau passeport pour l'accès aux droits sociaux: le contrat", à emporter le jour du colloque.

A verser au compte 250-0074027-04 des FUNDP, rue de Bruxelles, 61 - 5000 Namur, avec la mention "pour le cpo 9479 + le nom du participant", avant le 16 janvier 2007  
formation permanente des avocats: 6 points

#### Inscription obligatoire

à l'aide du carton-réponse ci-joint par fax, par courrier ou par internet: <http://www.difs.be>





## 30<sup>th</sup> International Congress on Law and Mental Health (University of Padua 2007, June 25-30)

### About the Academy

The IALMH is founded on the belief that issues arising from the interaction of law and mental health can best be addressed through multidisciplinary and cross-national approaches, drawing on law, the health professions, the social sciences, and the humanities.

Each year, the IALMH holds an International Congress on Law and Mental Health, bringing together the international community of researchers, academics, practitioners and professionals in the field whose wide-ranging perspectives provide for a comprehensive look at important law and mental health issues.

June 26 - 28, 2007  
Montréal, (Québec) Canada

INTERNATIONAL ASSOCIATION OF FORENSIC MENTAL HEALTH SERVICES

Working Together:  
Interdisciplinarity in Forensic  
Mental Health

7TH ANNUAL IAFMHS CONFERENCE

© Tourism Montreal, Sophie Proulx

CONFERENCE REGISTRATION WILL OPEN JANUARY 8 th, 2007

## 7th Annual Conference

Montreal, Canada

Le Centre Sheraton, Montreal

June 26 - 28, 2007

Pre-conference Workshops ~ June 25, 2007

### Invited Keynote Speakers

John Bradford - Canada

Sheilagh Hodgins - United Kingdom

Klaus-Peter Lesch - Germany

Jari Tiihonen - Finland

Co-sponsored by Institut Philippe-Pinel



Hotel Reservations - Sheraton, Montreal

*Attendees are encouraged to book hotel accommodations at the conference hotel to help us reach our minimum booking requirements.*



## 8th Annual IAFMHS Conference Vienna, Austria

Commencing the week of July 13 - 19, 2008  
Official dates to be announced soon

## IASR 2007

Vancouver : Canada's Natural Beauty  
August 8 - 11, 2007

Hosts :

Lori Brotto, PhD, Cindy Meston,  
PhD, & Rosemary Basson, MD



## Programme

Le congrès sera organisé autour de 6 thèmes directeurs. Chacun des thèmes proposés peut donner lieu à des approches théoriques, méthodologiques d'observations scientifiques ou d'approches professionnelles. Les approches pragmatiques et les approches scientifiques sont particulièrement sollicitées, que ce soit dans la formation professionnelle, la prise en charge des victimes et des auteurs de violences sexuelles que dans les tentatives de constructions scientifiques du fait Violences Sexuelles.

Les six thèmes proposés pour ce congrès sont :

**Thème 1 :** Trauma et Résilience. Effets des stress et traumatismes - Quels comportements problématiques ? - L'avenir de la victimologie dans le contexte des violences sexuelles, quels modèles ? - Les Vulnérabilités. Quelles co-morbidités ?

**Thème 2 :** Dangers Criminologiques - Quels seuils de vigilance, quelles réitérations ? - Quelles alternatives et quelles évaluations face au tout répressif ? L'obligation de soin. L'évolution des lois. Quelle justice pénale ? - Responsabilité et Culpabilité, approches juridiques, sociologiques et psychopathologiques

**Thème 3 :** Perspective Éthique - Le témoignage - Le Secret. La confidentialité. Usage et Mésusage de la Parole de l'enfant et plus généralement de la Victime, - le Statut de la Preuve et son usage en examen d'expertise. Les méthodes et leurs usages. - Les approches thérapeutiques, les différents modes de traitement.

**Thème 4 :** L'environnement et les violences sexuelles. - Les politiques criminelles et de santé publique. - Les approches théoriques : quels modèles ? - Pratiques d'évaluation et d'enquêtes, d'observations d'environnement. Résultats.

**Thème 5 :** Les situations et infracteurs émergents, - Enfants, Adolescents. Femmes. Quelles approches ? Quelles interprétations ? - Le tourisme sexuel. Guerre, activités sectaires et violences sexuelles.

**Thème 6 :** La Formation et la Transmission de la Clinique Médico-Légale des experts et Thérapeutes. - à quelles conditions ? - quelles expertises ? - de nouveaux experts ? - quelles approches thérapeutiques et autres en responsabilité pénale ?

# CALL FOR PAPERS



## NOTA CONFERENCE 2007

Challenging Sexual Abuse – Challenging Assumptions.  
Towards Best Practice, Research and Theory

**Heriot Watt University, Edinburgh, UK**  
**19<sup>th</sup> – 21<sup>st</sup> September 2007**

*Plus pre-conference seminars -  
Tuesday 18<sup>th</sup> September 2007*

Please submit ideas for breakout sessions to :

*NOTA Conference*  
*PO Box 28259, Edinburgh, EH9 1YQ*  
**[notaconference@aol.com](mailto:notaconference@aol.com)**  
Tel/Fax: 00 44 (0) 131 466 0139

Closing date for submissions  
Wednesday 28th February 2007

2nd ANNOUNCEMENT & CALL FOR ABSTRACTS

# X<sup>th</sup> International ISSPD Congress

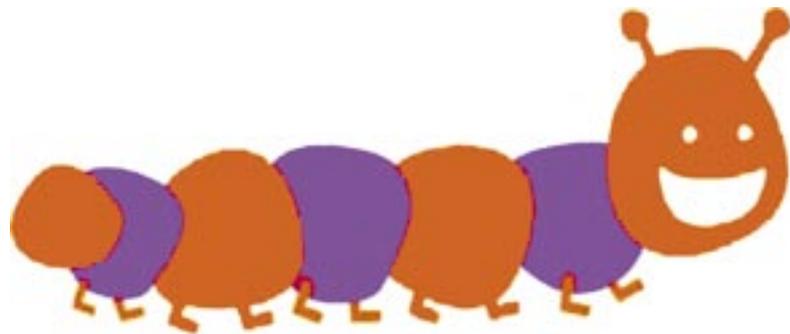
19 - 22 September 2007 The Hague, The Netherlands

Development and Changeability of Personality Disorders:  
New Frontiers in Research and Practice.



Information, registration, abstract submission:  
[www.isspdcongress2007.nl](http://www.isspdcongress2007.nl)

International Society for the Study of Personality Disorders



## X<sup>th</sup> ISPCAN EUROPEAN REGIONAL CONFERENCE ON CHILD ABUSE AND NEGLECT

**WHAT** – XI ISPCAN European Regional Conference on Child Abuse and Neglect

**WHEN** – 18 – 21 November 2007

**WHERE** – Centro de Congressos, Lisbon - Portugal

**THEME** – Supporting Prevention and Recovery from Child Abuse and Neglect: Role of Professionals, Communities and Families

**ORGANIZERS** – ISPCAN / AMCV

**WEBSITE** – [www.ispcan.org/euroconf2007](http://www.ispcan.org/euroconf2007)

Online abstract submission is going on right now on the conference website:  
[www.ispcan.org/euroconf2007](http://www.ispcan.org/euroconf2007)

**U.P.P.L.**  
**NEWSLETTER**